

III

(Sagatavošanā esoši tiesību akti)

DALĪBVALSTU IEROSMES

PADOME

Vācijas Federatīvās Republikas ierosme nolūkā pieņemt Padomes Lēmums 2007/.../TI (... gada ...) par to, kā īstenot Padomes Lēmumu 2007/.../TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši, apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību

(2007/C 267/06)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 30. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktu, 31. panta 1. punkta a) apakšpunktu, 32. pantu un 34. panta 2. punkta c) apakšpunkta otro teikumu,

ņemot vērā Lēmuma 2007/.../TI ⁽¹⁾ 33. pantu,

pēc Vācijas Federatīvās Republikas ierosmes,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu,

tā kā:

- (1) Padome 2007. gada ... pieņēma Lēmumu 2007/.../TI.
- (2) Ar Padomes Lēmumu 2007/.../TI galvenie elementi, kas ietverti 2005. gada 27. maija Konvencijā starp Beļģijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, Nīderlandes Karalisti un Austrijas Republiku par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši tādas, kas saistīta ar cīņu pret terorismu, pārrobežu noziedzību un nelegālu migrāciju (turpmāk "Prīmes Konvencija"), ir transponēti Eiropas Savienības tiesiskajā sistēmā.
- (3) Lēmuma 2007/.../TI 33. pantā ir paredzēts, ka Padome saskaņā ar Līguma 34. panta 2. punkta c) apakšpunkta otro teikumu pieņem pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu Lēmumu 2007/.../TI Savienības mērogā. Minēto pasākumu pamatā ir 2006. gada 5. decembra īstenošanas nolīgums, lai administratīvi un tehniski īstenotu un piemērotu Prīmes Konvenciju.
- (4) Ar šo lēmumu izstrādā tās kopīgās normas, kas ir obligātas administratīvai un tehniskai to sadarbības veidu īste-

nošanai, kuri izklāstīti Lēmumā 2007/.../TI. Pielikums satur tehniskus īstenošanas noteikumus. Turklāt Padomes Ģenerālsekretariāts sastādīs un atjauninās atsevišķu rokasgrāmatu, kas saturēs tikai faktu informāciju, kuru jāsniedz dalībvalstīm,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

I NODAĻA

VISPĀRĒJI JAUTĀJUMI

1. pants

Mērķis

Šā lēmuma mērķis ir noteikt vajadzīgos administratīvos un tehniskos noteikumus Lēmuma 2007/.../TI īstenošanai, īpaši attiecībā uz DNS datu, daktiloskopijas datu un transportlīdzekļa reģistrācijas datu automatizētu apmaiņu, kā noteikts tā II nodaļā, kā arī attiecībā uz citām sadarbības formām, kā noteikts tā V nodaļā.

2. pants

Definīcijas

Šajā lēmumā:

- a) "meklēšana" un "salīdzināšana", kā minēts Lēmuma 2007/.../TI ... 3., 4. un 9. pantā, ir procedūras, kurās noskaidro, vai DNS dati vai daktiloskopijas dati, ko viena dalībvalsts ir darījusi zināmus, attiecīgi saskan ar DNS datiem vai daktiloskopijas datiem, kas glabājas kādās dalībvalsts, dažu dalībvalstu vai visu dalībvalstu datu bāzēs;

⁽¹⁾ OVL ...

- b) "automatizētā meklēšana", kas minēta Lēmuma 2007/.../TI ... 3., 4. un 9. pantā, ir tiešsaistes piekļuves procedūra, kurā datus meklē kādas dalībvalsts, dažu dalībvalstu vai visu dalībvalstu datu bāzēs;
- c) "DNS atsaucē dati" ir DNS profils un atsaucē numurs;
- d) "DNS profils" ir burtu vai ciparu kods, kurā ir atveidots analizētā cilvēka DNS parauga nekodētās daļas identifikācijas parametru komplekss, t.i., konkrēta molekulu struktūra dažādās DNS vietās (*loci*);
- e) "DNS nekodētā daļa" ir tās hromosomu vietas, kurās nav ģenētiskas informācijas, t.i., par kurām nav zināms, ka tajās būtu informācija par kādām organisma funkcionālām īpašībām;
- f) "atsaucē DNS profils" ir kādas identificētas personas DNS profils;
- g) "neidentificēts DNS profils" ir DNS profils, ko iegūst no lietišķajiem pierādījumiem, kas ir savākti, izmeklējot kriminālnoziedzumus, un kuri pieder kādai vēl neidentificētai personai;
- h) "atzīme" ir dalībvalsts marķējums kādā DNS profilā, kas atrodas tās datu bāzē, kas norāda, ka ir jau atrasta šāda DNS profila atbilde kādas citas dalībvalsts meklētajos vai salīdzinātajos datos;
- i) "daktiloskopijas dati" ir pirkstu nospiedumu attēli, latenti pirkstu nospiedumu attēli, plaukstu nospiedumi, latenti plaukstu nospiedumi, kā arī tādu attēlu šabloni (kodēti), kad tos glabā automatizētā datu bāzē un tajā ar tiem darbojas;
- j) "transportlīdzekļa reģistrācijas dati" ir datu kopums, kas noteikts šā lēmuma pielikuma III nodaļā;
- k) "atsevišķs gadījums", kas minēts Lēmuma 2007/.../TI 3. panta 1. punkta otrajā teikumā, 9. panta 1. punkta otrajā teikumā un 12. panta 1. punkta otrajā teikumā, ir individuāla izmeklēšanas vai kriminālvajāšanas lieta. Ja tādā lietā ir vairāk nekā viens DNS profils, vairāk nekā vienas daktiloskopijas dati vai vairāk nekā viena transportlīdzekļa reģistrācijas dati, tos var pārsūtīt kopā kā viena meklējuma datus.

II NODAĻA

VIENOTI DATU APMAIŅAS NOTEIKUMI

3. pants

Tehniski parametri

Dalībvalstis ievēro attiecīgos kopīgos tehniskos parametrus saistībā ar visiem datu meklējumiem un atbildēm saistībā ar DNS profilu, daktiloskopijas datu un transportlīdzekļu reģistrācijas datu meklēšanu un salīdzināšanu. Tādi tehniskie parametri ir noteikti šā lēmuma pielikumā.

4. pants

Saziņas tīkls

Dalībvalstu savstarpēja elektroniska apmaiņa ar DNS datiem, daktiloskopijas datiem un transportlīdzekļu reģistrācijas datiem notiek, izmantojot pārvaldes iestāžu saziņas tīklā (*TESTA II*) apvienotos Eiropas telemātikas dienestus un šā saziņas tīkla turpmākus uzlabojumus.

5. pants

Automatizētas datu apmaiņas pieejamība

Dalībvalstis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka automatizēta DNS datu, daktiloskopijas datu un transportlīdzekļu reģistrācijas datu meklēšana un salīdzināšana ir iespējama 24 stundas dienā un septiņas dienas nedēļā. Tehnisku kļūmju gadījumā dalībvalstu kontaktpunkti tūlīt informē viens otru un vienojas par alternatīviem pagaidu informācijas apmaiņas mehānismiem saskaņā ar spēkā esošiem tiesību aktiem. Automatizētu datu apmaiņu atjauno, cik drīz vien iespējams.

6. pants

DNS datu un daktiloskopijas datu atsaucē numerācija

Atsaucē numuros, kas minēti Lēmuma 2007/.../TI 2. un 8. pantā, apvieno:

- 1) kodu, kas ļauj dalībvalstīm datu sakritības gadījumā sameklēt personas datus un citu informāciju to datu bāzēs, lai nosūtītu vienai, vairākām vai visām dalībvalstīm saskaņā ar Lēmuma 2007/.../TI 5. un 10. pantu,
- 2) kodu, ar ko norāda, kurā valstī iegūts DNS profils vai daktiloskopijas dati, un
- 3) attiecībā uz DNS datiem, kodu, ar ko norāda DNS profila tipu.

III NODAĻA

DNS DATI

7. pants

DNS datu apmaiņas principi

1. Dalībvalstis izmanto pastāvošos DNS datu apmaiņas standartus, piemēram, Eiropas standartu (*European Standard Set — ESS*) vai Interpola *loci* standartu (*Interpol Standard Set of Loci — ISSOL*).
2. Pārsūtīšanas procedūra automatizētā DNS profilu meklēšanā un salīdzināšanā notiek decentralizētā struktūrā.
3. Veic atbilstīgus pasākumus, tostarp šifrēšanu, lai nodrošinātu konfidencialitāti un integritāti datiem, kas tiek nosūtīti citām dalībvalstīm.

4. Dalībvalstis veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai garantētu to DNS profilu integritāti, kurus dara pieejamus vai sūta citām dalībvalstīm salīdzināšanai, un lai nodrošinātu, ka šādi pasākumi atbilst starptautiskiem standartiem, piemēram, ISO 17025.

5. Dalībvalstis izmanto dalībvalsts kodus saskaņā ar ISO 3166-1 alfa-2 standartu.

8. pants

Noteikumi, kā veikt ar DNS datiem saistītus meklējumus un rast atbildes

1. Lūgumā veikt automatizētu datu meklēšanu vai salīdzināšanu, kā minēts Lēmuma 2007/.../TI 3. un 4. pantā, ietver tikai šādu informāciju:

- a) lūguma iesniedzējas dalībvalsts kodu;
- b) lūguma iesniegšanas datumu, laiku, un datu meklējuma kārtas numuru;
- c) DNS profilus un to atsaucē numurus;
- d) to, kādu tipu DNS profilus pārsūta (neidentificētus DNS profilus vai atsaucē DNS profilus);
- e) informāciju, kas vajadzīga datu bāzu sistēmu kontrolei, kā arī automatisko meklēšanas procesu kvalitātes kontrolei.

2. Atbilde uz 1. punktā minēto lūgumu (ziņojums par atbildēm) satur tikai šādu informāciju:

- a) norādi, vai ir konstatēta viena vai vairākas sakritības (atbildes) — vai arī sakritības nav konstatētas (atbildmju nav);
- b) datu meklēšanas datumu, laiku un datu meklējuma kārtas numuru;
- c) atbildes saņemšanas datumu, laiku un atbildes saņemšanas kārtas numuru;
- d) lūguma iesniedzējas dalībvalsts kodu un lūguma saņēmējas dalībvalsts kodu;
- e) lūguma iesniedzējas dalībvalsts kodu un lūguma saņēmējas dalībvalsts atsaucē numuru;
- f) to, kāda tipa DNS profili ir pārsūtīti (neidentificēti DNS profili vai atsaucē DNS profili);
- g) DNS profilus, par kuriem ir iesniegts lūgums un saņemta pozitīva atbilde par atbildmi;
- h) informāciju, kas vajadzīga datu bāzu sistēmu kontrolei, kā arī automatisko meklēšanas procesu kvalitātes kontrolei.

3. Automatizētu atbildes paziņošanu nodrošina tikai tad, ja automatizētā meklēšanā vai salīdzināšanā ir iegūta atbilde minimāli vajadzīgajā locī skaitā. Šis minimums ir noteikts šā lēmuma pielikuma I nodaļā.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka lūgumi atbilst saskaņā ar Lēmuma 2007/.../TI 2. panta 3. punktu izdotiem paziņojumiem. Šie paziņojumi ir ietverti rokasgrāmatā, kas minēta šī lēmuma 18. panta 2. punktā.

9. pants

Pārsūtīšanas procedūra neidentificētu DNS profilu automatizētai meklēšanai saskaņā ar Lēmuma 2007/.../TI 3. pantu

1. Ja valsts datu bāzē, veicot meklējumus ar neidentificētu DNS profilu, atbilde nav atrasta vai ir atrasta atbilde ar neidentificētu DNS profilu, neidentificēto DNS profilu tad var pārsūtīt uz visu citu dalībvalstu datu bāzēm, un, ja veicot meklējumus ar šo neidentificēto DNS profilu, atbildes attiecībā uz DNS profiliem un/vai neidentificētiem DNS profiliem tiek atrastas citu dalībvalstu datu bāzēs, lūguma iesniedzējai dalībvalstij automatiski dara zināmas atbildes un pārsūta DNS atsaucē datus; ja citu dalībvalstu datu bāzēs atbildes atrast nevar, to automatiski dara zināmu lūguma iesniedzējai dalībvalstij.

2. Ja citu dalībvalstu datu bāzēs, veicot meklējumus ar kādu neidentificētu DNS profilu, atrodas atbilde, attiecīgā dalībvalsts var savā datu bāzē par to ievietot piezīmi.

10. pants

Pārsūtīšanas procedūra atsaucē DNS profilu automatizētai meklēšanai saskaņā ar Lēmuma 2007/.../TI 3. pantu

Ja valsts datu bāzē, veicot meklējumus ar atsaucē DNS profilu, nav atrasta atbilde atsaucē DNS profilam vai ir atrasta atbilde neidentificētam DNS profilam, attiecīgo atsaucē DNS profilu var pārsūtīt visu citu dalībvalstu datu bāzēm, un ja citu dalībvalstu datu bāzēs, veicot meklējumus ar attiecīgo atsaucē DNS profilu, atrodas atbildes atsaucē DNS profiliem un/vai neidentificētiem DNS profiliem, lūguma iesniedzējai dalībvalstij automatiski dara zināmas atbildes un pārsūta DNS atsaucē datus; ja citu dalībvalstu datu bāzēs atbildes atrast nevar, to automatiski dara zināmu lūguma iesniedzējai dalībvalstij.

11. pants

Pārsūtīšanas procedūra neidentificētu DNS profilu automatizētai salīdzināšanai saskaņā ar Lēmuma 2007/.../TI 4. pantu

1. Ja, veicot salīdzinājumus ar neidentificētiem DNS profiliem, atbilde kādam atsaucē DNS profilam un/vai neidentificētam DNS profilam atrasta citu dalībvalstu datu bāzēs, lūguma iesniedzējai dalībvalstij automatiski dara zināmas atbildes un pārsūta DNS atsaucē datus.

2. Ja, veicot salīdzinājumus ar neidentificētiem DNS profiliem, atbilde kādam neidentificētam DNS profilam vai atsaucē DNS profilam atrasta citu dalībvalstu datu bāzēs, katra attiecīgā dalībvalsts var savā datu bāzē par to ievietot piezīmi.

IV NODAĻA

DAKTILOSKOPIJAS DATI

12. pants

Daktiloskopijas datu apmaiņas principi

1. Daktiloskopijas datu digitalizācija un pārraide citām dalībvalstīm notiek saskaņā ar vienotas formas datiem, kā noteikts šā lēmuma pielikuma II nodaļā.
2. Katra dalībvalsts nodrošina, ka daktiloskopijas dati, ko tā pārsūta, ir pietiekami kvalitatīvi, lai tos varētu salīdzināt automatizētā pirkstu nospiedumu identifikācijas sistēmā (AFIS).
3. Pārsūtīšanas procedūra automatizētā daktiloskopijas datu apmaiņā notiek decentralizētā struktūrā.
4. Veic atbilstīgus pasākumus, tostarp šifrēšanu, lai nodrošinātu konfidencialitāti un integritāti daktiloskopijas datiem, kas tiek nosūtīti citām dalībvalstīm.
5. Dalībvalstis izmanto dalībvalsts kodus saskaņā ar ISO 3166-1 alfa-2 standartu.

13. pants

Daktiloskopijas datu meklēšanas jauda

1. Katra dalībvalsts nodrošina, lai tās meklēto datu apjoms nebūtu lielāks par lūguma saņēmēja dalībvalsts norādītās datu meklēšanas jaudu. Dalībvalstis Padomes Ģenerālsekretariātam iesniedz deklarācijas, kā minēts 18. panta 2. punktā, kur tās norāda maksimālās daktiloskopijas datu meklēšanas iespējas vienā dienā attiecībā uz identificētām personām un vēl neidentificētām personām.

2. Šā lēmuma pielikuma II nodaļā norādīts maksimālais iesniegto personu skaits, ko var pieņemt pārbaudei vienā nosūtīšanas reizē.

14. pants

Noteikumi, kā veikt ar daktiloskopijas datiem saistītus meklējumus un rast atbildes

1. Lūguma saņēmēja dalībvalsts tūlīt pārbauda pārsūtīto daktiloskopijas datu kvalitāti, izmantojot pilnībā automatizētu procedūru. Ja izrādās, ka dati nav izmantojami automatizētai salīdzināšanai, lūguma saņēmēja dalībvalsts tūlīt informē lūguma iesniedzēju dalībvalsti.
2. Lūguma saņēmēja dalībvalsts veic meklējumus tādā kārtībā, kādā ir saņemti lūgumi. Lūgumus apstrādā 24 stundās, izmantojot pilnībā automatizētu procedūru. Lūguma iesniedzēja dalībvalsts, ja tā paredzēts tās tiesību aktos, var lūgt paātrināti apstrādāt tās lūgumu, un lūguma saņēmēja dalībvalsts tūlīt veic meklējumus. Ja termiņus nevar ievērot *force majeure* dēļ, salīdzināšanu bez kavēšanās veic, līdzko šķēršļi ir likvidēti.

V NODAĻA

TRANSPORTLĪDZEKĻU REĢISTRĀCIJAS DATI

15. pants

Automatizētas transportlīdzekļu reģistrācijas datu meklēšanas principi

1. Lai automatizēti meklētu transportlīdzekļu reģistrācijas datus, dalībvalstis izmanto īpašu Eiropas transportlīdzekļu un vadītāja apliecību informācijas sistēmas (EUCARIS) programmatūras versiju, kas īpaši izstrādāta, lai īstenotu Lēmuma 2007/.../TI 12. pantu, un tās grozītās versijas.
2. Automatizēta transportlīdzekļu reģistrācijas datu meklēšana notiek decentralizētā struktūrā.
3. Informāciju, ar ko apmainās, izmantojot EUCARIS sistēmu, pirms pārsūtīšanas šifrē.
4. Transportlīdzekļu reģistrācijas datu elementi, ar ko jāveic apmaiņa, ir noteikti šā lēmuma pielikuma III nodaļā.
5. Īstenojot Lēmuma 2007/.../TI 12. pantu, dalībvalstis kā prioritārus var noteikt meklējumus, kas saistīti ar cīņu pret smagiem noziegumiem, ja tehniskās iespējas ir ierobežotas.

16. pants

Izmaksas

Dalībvalstis sedz izmaksas, ko rada EUCARIS programmatūras izmantošana un lietošana, kā minēts 15. panta 1. punktā.

VI NODAĻA

POLICIJAS SADARBĪBA

17. pants

1. Saskaņā ar Lēmuma 2007/.../TI V nodaļu un jo īpaši saskaņā ar deklarācijām, ko iesniedza atbilstīgi 17. panta 4. punktam, 19. panta 2. un 4. punktam, katra dalībvalsts var norādīt procedūras, ko tā izmanto, lai izveidotu kopējas operācijas, procedūras no citām dalībvalstīm ienākošajiem lūgumiem attiecībā uz šīm operācijām, kā arī citus praktiskus aspektus un ar šīm operācijām saistītu darba kārtību.
2. Ja nav noteiktas procedūras kopēju operāciju veidošanai, dalībvalstis var arī noteikt atbilstīgus kontaktpunktus, lai citām dalībvalstīm būtu iespēja griezties pie kompetentām iestādēm.
3. Lūgumu izveidot kopēju operāciju var izteikt katras dalībvalsts kompetentās iestādes. Pirms uzsākt konkrētu operāciju, dalībvalstis rakstiski vai mutiski vienojas par šādiem elementiem:
 - a) dalībvalstī par operāciju atbildīgās kompetentās iestādes;

- b) operācijas īpašais mērķis;
 - c) uzņēmēja dalībvalsts, kurā operācija notiek;
 - d) uzņēmējas dalībvalsts, kurā notiek operācija, ģeogrāfiskā telpa;
 - e) operācijas ilgums;
 - f) īpaša palīdzība, ko norīkojošai/-ām dalībvalstij/-īm jāsniedz uzņēmējai dalībvalstij, ietverot ierēdņus vai citas amatpersonas, materiālus un finanšu elementus;
 - g) ierēdņi, kas piedalās operācijā;
 - h) ierēdņi, kas ir atbildīgi par operāciju;
 - i) pilnvaras, kādas operācijas laikā nosūtošās/-o dalībvalsts/-u ierēdņi un citas amatpersonas var īstenot uzņēmējā dalībvalstī;
 - j) konkrēti ieroči, munīcija un ekipējums, ko norīkotie ierēdņi saskaņā ar Lēmumu 2007/.../TI var izmantot operācijas laikā;
 - k) materiāltehniskā apgādes kārtība attiecībā uz transportu, izmitināšanu un drošību;
 - l) vienotās operācijas izmaksu sadalīšana, ja tā atšķiras no Lēmuma 2007/.../TI 34. panta pirmajā teikumā paredzētās kārtības;
 - m) jebkādi citi iespējamie vajadzīgie elementi.
4. Šajā pantā paredzētās deklarācijas, procedūras un iecelšanas, kas paredzētas šajā pantā, ietver 18. panta 2. punktā minētajā rokasgrāmatā.

VII NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

18. pants

Pielikums un rokasgrāmata

1. Papildu informācija par Lēmuma 2007/.../TI tehnisku un administratīvu īstenošanu ir izklāstīta šā lēmuma pielikumā. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu var grozīt pielikumu.
2. Padomes Ģenerālsēkretariāts izstrādā un regulāri precizē rokasgrāmatu, kurā būs ietverti tikai fakti, ko iesniegušas dalībvalstis, izmantojot deklarācijas, kas sagatavotas, ievērojot Lēmumu 2007/.../TI vai šo lēmumu, vai arī kas iesniegti kā paziņojumi Padomes Ģenerālsēkretariātam. Rokasgrāmata ir Padomes dokuments.

19. pants

Neatkarīgas datu aizsardzības iestādes

Dalībvalstis saskaņā ar šī lēmuma 18. panta 2. punktu informē Padomes Ģenerālsēkretariātu par neatkarīgajām datu aizsardzības iestādēm vai tiesu iestādēm, kā minēts Lēmuma 2007/.../TI 30. panta 5. punktā.

20. pants

Lēmuma 2007/.../TI 25. panta 2. punktā minēto lēmumu sagatavošana

1. Padome pieņem Lēmuma 2007/.../TI 25. panta 2. punktā minēto lēmumu, pamatojoties uz izvērtēšanas ziņojumu, ko pamato ar šā lēmuma pielikuma IV nodaļā minēto anketu.
2. Attiecībā uz automatizētu datu apmaiņu saskaņā ar Lēmuma 2007/.../TI II nodaļu, izvērtēšanas ziņojums arī balstās uz izvērtēšanas apmeklējumu un darbības izmēģinājumu, ko veic pēc tam, kad attiecīgā dalībvalsts ir informējusi Ģenerālsēkretariātu saskaņā ar Lēmuma 2007/.../TI 36. panta 2. punkta pirmo teikumu.
3. Turpmāki šīs procedūras nosacījumi ir minēti šā lēmuma pielikuma IV nodaļā.

21. pants

Datu apmaiņas izvērtējums

1. Ievērojot Lēmuma 2007/.../TI II nodaļu, datu apmaiņas administratīvas, tehniskas un finanšu piemērošanas izvērtējumu veic katru gadu. Izvērtējums attiecas uz dalībvalstīm, kas izvērtēšanas brīdī jau piemēro Lēmumu 2007/.../TI, un to veic attiecībā uz datu kategorijām, par kurām attiecīgās dalībvalstis ir uzsākušas datu apmaiņu. Izvērtējumu balsta uz attiecīgo dalībvalstu ziņojumiem.
2. Turpmāki šīs procedūras nosacījumi ir minēti šā lēmuma pielikuma IV nodaļā.

22. pants

Saistība ar Prīmes Līguma īstenošanas nolīgumu

Dalībvalstīm, kurām ir saistošs Prīmes Līgums, piemēro atbilstīgus šā lēmuma un tā pielikuma noteikumus pēc to pilnīgas īstenošanas, nevis attiecīgos noteikumus, kas ietverti Prīmes Līguma īstenošanas nolīgumā. Prīmes Līguma līgumslēdzējām pusēm joprojām jāpiemēro visi pārējie īstenošanas nolīguma noteikumi.

23. pants

Piemērošana

Šis lēmums stājas spēkā divdesmit dienas pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

....

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs